

Zmluva o partnerstve

Active Citizens Fund – Slovakia

uzavretá medzi:

Príjemca

Názov organizácie: "Hviezdička" tanečné štúdio
 Sídlo: Ostravská 5, 040 11 Košice
 IČO: 35574615
 DIČ: 2022174594
 Registrácia: Evidencia občianskych združení MV SR, reg. VVS/1-900/90-27482
 Zastúpená: Mgr. Janett Schablik Girmanová
 Banka:
 IBAN:
 Kontaktná osoba: Mgr. Janett Schablik Girmanová
 Telefón/Email: 0903 627 100 / tsthviezdicka@centrum.sk

a

Partner projektu

Názov organizácie: Spojená škola
 Adresa: Opatovská cesta 101, Košice
 IČO: 00088714
 DIČ: 2021189665
 Štatutárny zástupca: PaedDr. Mária Čabalová
 Kontaktná osoba: PaedDr. Mária Čabalová
 Telefón/Email: 0905 550 596 / cabalova.m@gmail.com

(spoločne ďalej ako „Zmluvné strany“)

1

Všeobecné ustanovenia

- 1.1 Zmluvné strany sa zaväzujú podieľať sa na realizácii projektu "Tanec bez bariér" (ďalej len "Projekt").
- 1.2 Realizácia projektu je založená na Žiadosti o grant, ktorú predložil Príjemca v rámci výzvy na predkladanie návrhov pre program Active Citizens Fund - Slovakia, v téme T4 - Zraniteľné skupiny, vyhlásenej dňa 22. októbra 2018 a schválenej Správnou radou Karpatskej nadácie dňa 11. apríla 2019.
- 1.3 Ustanovenie Partnerstva medzi zmluvnými stranami je založené na „Prehlásení o partnerstve“, ktoré bolo predložené ako súčasť Žiadosti o grant medzi Zmluvnými stranami a na základe Zmluvy o realizácii projektu č. T4-2019-001 medzi Karpatskou nadáciou ako Správcom programu Active Citizens Fund - Slovakia a Príjemcom.
- 1.4 Podpisom Zmluvy o partnerstve (ďalej len „Zmluva“) sa Zmluvné strany zaväzujú konať tak, aby aktivity realizované v rámci Projektu a použitie prostriedkov Projektu bolo v súlade s Nariadením o implementácii Finančného mechanizmu Európskeho hospodárskeho priestoru (EHP) 2014-2021 a platnými zákonmi Slovenskej republiky, a že pri vynakladaní finančných prostriedkov program Active Citizens Fund - Slovakia budú rešpektované princípy hospodárnosti, efektívnosti a účelnosti.

Predmet zmluvy

- 2.1 Predmetom tejto Zmluvy je ustanovenie partnerskej spolupráce, vymedzenie práv a povinností medzi zmluvnými stranami tak, aby bola zabezpečená úspešná realizácia projektu.
- 2.2 Hlavné úlohy a zodpovednosti Partnera projektu, týkajúce sa spolupráce Zmluvných strán pri realizácii projektu sú nasledovné:

Zhrnutie úloha a zodpovedností partnera projektu:

Sprístupniť priestor na realizáciu tanečných tréningov a umožniť hendikepovaným deťom sa pravidelne zúčastňovať v rámci svojich možností pohybovej prípravy.

Časové obdobie:

September 2019 – Jún 2020

Hlavné výsledky a výstupy:

Tvorba choreografie, ktorá sa od prezentuje na Galaprograme TŠ Hviezdička v roku 2020.

3

Finančné podmienky

- 3.1 Celkový rozpočet Projektu je 16 596 EUR. Schválená výška grantu pre Prijemcu je 14 936 EUR, ktorá predstavuje maximálne 90% celkové oprávnených nákladov projektu.
- 3.2 Zmluvné strany sú povinné spolufinancovať projekt sumou 1 660 EUR, čo predstavuje najmenej 10% celkových oprávnených nákladov projektu. Spolufinancovanie poskytujú Zmluvné strany v podieloch dohodnutých medzi Prijemcom a partnerom projektu. Nefinančný príspevok dobrovoľníckej práce môže predstavovať maximálne 50% celkového požadovaného spolufinancovania projektu.
- 3.3 Celková finančná alokácia ako súčasť rozpočtu projektu pre partnera projektu je 0 EUR, pričom suma 0 EUR bude hradená zo schváleného grantu a suma 0 EUR ako spolufinancovanie poskytnuté Partnerom projektu/Prijemcom.
- 3.4 Skutočná výška prostriedkov poskytnutých Partnerovi z grantu bude stanovená na základe skutočných výdavkov na oprávnené náklady Partnera súvisiace s realizáciou Projektu a podielu grantu na celkových oprávnených nákladoch. Celková výška prostriedkov poskytnutých Partnerovi z grantu nemôže prekročiť alokáciu uvedenú v bode 3.3 tohto článku.

Rozpočet partnera projektu sa skladá z nasledujúcich položiek:

Položka	Jednotková cena	Počet jednotiek	Spolu
Priame výdavky projektu			
Nepriame výdavky partnera projektu v podiele 0%			
Celková alokácia			

- 3.5 Výpočet nepriamych projektových nákladov projektového partnera je založený na schválenom rozpočte projektu a nesmie prekročiť 15% oprávnených projektových nákladov Partnera projektu. Nepriame náklady nemusia byť podložené dokladovou dokumentáciou.

- 3.6 Platby Partnerovi projektu budú prevedené z účtu Prijemcu ako náhrada preukázaných výdavkov partnera projektu za uplynulé predchádzajúce reportovacie obdobie.
- 3.7 Výdavky vzniknuté Partnerovi projektu musia byť doložené faktúrami alebo inými účtovnými dokladmi rovnocennej dôkaznej hodnoty.
- 3.8 Správa nezávislého audítora, ktorý je spôsobilý vykonávať štatutárny audit účtovných dokladov, potvrdzujúca, že vzniknuté náklady sú v súlade s touto dohodou, vnútroštátnym právom a príslušnými vnútroštátnymi účtovnými postupmi, sa považuje za dostatočný dôkaz o výdavkoch vynaložených partnerom projektu.
- 3.9 Na žiadosť Úradu pre Finančný mechanizmus alebo Rady audítorov EFTA (alebo Úradu generálneho audítora Nórska) je Partner projektu povinný sprístupniť dokumentáciu uvedenú v odsekoch 3.7 a 3.8.

4

Povinnosti Partnera vo vzťahu k správam o projekte

- 4.1 Povinnosti Partnera projektu týkajúce sa reportovania:
 - a. Partner projektu sa zaväzuje poskytnúť Prijemcovi plnú a nepodmienujúcu spoluprácu a prístup ku všetkým informáciám a dokumentácii, ktoré sú pre neho nevyhnutné na splnenie reportovacích povinností vyplývajúcich zo Zmluvy o realizácii projektu.
 - b. Reportovacie obdobia za ktoré sa predkladajú finančné a vecné správy o realizácii Projektu, sú január – marec, apríl – jún, júl - september a október - december. Termíny na predloženie priebežných finančných a vecných správ za predchádzajúce obdobie sú: 15. apríl, 15. júl, 15. október a 15. január po príslušnom reportovacom období.
 - c. Správa o ukončení projektu musí byť predložená do 15 dní odo dňa ukončenia projektu.
- 4.2 Partner projektu sa zaväzuje zabezpečiť rýchly a neobmedzený prístup pre Správcu programu ku všetkým informáciám, dokumentom, osobám, miestam realizácie a predmetom, ktoré sú relevantné pre audit alebo overenie dosiahnutých výsledkov a overenie oprávneného použitia poskytnutých finančných prostriedkov Projektu.

5

Informovanosť a publicita

- 5.1 Partner projektu sa zaväzuje plne spolupracovať pri plnení povinností Prijemcu vo vzťahu k informovanosti a publicite o projekte.
- 5.2 Partner projektu je povinný na všetkých výstupoch Projektu, vrátane tlačенých a elektronických materiálov, ako aj pri všetkých mediálnych výstupoch pri realizácii Projektu, uvádzať logo ACF (k dispozícii na stiahnutie na www.acfslovakia.sk) a informáciu o podpore Programu ACF – Slovakia nasledovne: *„Projekt 'Tanec bez bariér' je podporený z programu ACF - Slovakia, ktorý je financovaný z Finančného mechanizmu EHP 2014-2021. Správcom programu je Nadácia Ekopolis v partnerstve s Nadáciou otvorenej spoločnosti Bratislava a Karpatskou nadáciou“*.
- 5.3 Zmluvné strany sú zaviazané zabezpečiť publicitu a informovanosť o projekte v rozsahu prezentovanom Žiadosti o grant.

6

Riešenie sporov

- 6.1 Všetky spory týkajúce sa uzavretia, platnosti, výkladu alebo vykonávania ustanovení tejto dohody budú riešené zmierom prostredníctvom vzájomných konzultácií medzi Zmluvnými stranami.
- 6.2 V prípade, ak spory vyplývajúce z tejto Zmluvy alebo s ňou súvisiace nebudú vyriešené dohodou alebo zmierom do dvoch mesiacov od začiatku vzájomných konzultácií podľa bodu 6.1 tohto článku, budú rozhodované s konečnou platnosťou v súlade s pravidlami slovenskej judikatúry.

Závěrečné ustanovenia

- 7.1 Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami Zmluvných strán.
7.2 Prípadné zmeny tejto musia byť vyhotovené písomne základe vzájomnej dohody Zmluvných strán.
7.3 Zmluva ostáva v platnosti do splnenia všetkých záväzkov z nej vyplývajúcich.
7.4 Zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, po jednom pre každú zo Zmluvných strán.

V Košiciach, dňa

V Košiciach, dňa

Za Prijemcu

za Partnera projektu

Meno: Mgr. Janett Schablik Girmanová

Meno: PaedDr. Mária Čabalová

Podpis:

Podpis: